



Số: 171408/MT/121408/24

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Ngày: 05/09/2024  
Trang: 1/1

1. Tên mẫu và ký hiệu : Khí thải 1 (Ổng khói khí thải phòng sơn 1 sau hệ thống xử lý)  
Tọa độ: 0549084/1146434
2. Số lượng mẫu : 01 mẫu
3. Ngày nhận mẫu : 14/08/2024
4. Tình trạng mẫu : Mẫu được quan trắc tại hiện trường
5. Ngày thử nghiệm : Từ 14/08/2024 đến 05/09/2024
6. Nơi gửi mẫu / Yêu cầu : **CÔNG TY TNHH MTV CÔNG NGHỆ VÀ GIẢI PHÁP MÔI TRƯỜNG TÍN VIỆT**  
**Số 83 đường B6, khu TĐC Tân Phú, P. Tân Phú, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ**
7. Lưu mẫu : Không  Có  Đến ngày: .....
8. Lấy mẫu, TN tại hiện trường : Xem Biên bản quan trắc môi trường số 121408
- Lấy mẫu theo: Hướng dẫn quan trắc 5.7
  - Vị trí lấy mẫu: theo chỉ định của khách hàng
  - Thời gian và địa điểm: Từ 10h20 - 11h30 ngày 14/08/2024 tại Công ty TNHH Toyota Cần Thơ - CN An Giang - 1785 Trần Hưng Đạo, phường Mỹ Quý, thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang.

9. Kết quả thử nghiệm :

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
1	Hàm lượng bụi tổng	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 5	8,46
2	Hàm lượng SO <sub>2</sub>	mg/Nm <sup>3</sup>	HD 5.7 - QT - 27	< 2,62
3	Hàm lượng NO <sub>x</sub> (Tính theo NO <sub>2</sub> )	mg/Nm <sup>3</sup>	HD 5.7 - QT - 27	< 1,88
4	Hàm lượng CO	mg/Nm <sup>3</sup>	HD 5.7 - QT - 27	< 1,14
5	Hàm lượng Chì (Pb)	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 29	< 0,018 <sup>(a)</sup>
6	(*) Hàm lượng Toluene	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 18	KPH (MDL = 0,5)

Ghi chú: - Phòng thử nghiệm được Bộ Tài nguyên và Môi trường chỉ định theo Giấy chứng nhận số 38/GCN-BTNMT ngày 27 tháng 10 năm 2023 (Vimcerts 019); - (\*) chỉ tiêu do PTN hợp đồng phụ thử nghiệm; - <sup>(a)</sup> là giới hạn định lượng của phương pháp thử - KPH: không phát hiện; - MDL: giới hạn phát hiện.

**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM**  
**HÓA SINH**

**Phạm Văn Tú**

**K. GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Khánh Ngọc**

1. Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Tên mẫu, nơi gửi được ghi theo yêu cầu của khách hàng  
*Name of sample and client are reported as the client's request.*
3. Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ (CATECH).  
*This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.*



Số:181408/MT/121408/24

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Ngày: 05/09/2024  
Trang: 1/1

1. Tên mẫu và ký hiệu : Khí thải 2 (Ổng khói khí thải phòng sơn 2 sau hệ thống xử lý)  
Tọa độ: 0549078/1146442
2. Số lượng mẫu : 01 mẫu
3. Ngày nhận mẫu : 14/08/2024
4. Tình trạng mẫu : Mẫu được quan trắc tại hiện trường
5. Ngày thử nghiệm : Từ 14/08/2024 đến 05/09/2024
6. Nơi gửi mẫu / Yêu cầu : **CÔNG TY TNHH MTV CÔNG NGHỆ VÀ GIẢI PHÁP MÔI TRƯỜNG TÍN VIỆT**  
**Số 83 đường B6, khu TĐC Tân Phú, P. Tân Phú, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ**
7. Lưu mẫu : Không  Có  Đến ngày: .....
8. Lấy mẫu, TN tại hiện trường : Xem Biên bản quan trắc môi trường số 121408
- Lấy mẫu theo: Hướng dẫn quan trắc 5.7
  - Vị trí lấy mẫu: theo chỉ định của khách hàng
  - Thời gian và địa điểm: Từ 10h20 - 11h30 ngày 14/08/2024 tại Công ty TNHH Toyota Cần Thơ - CN An Giang - 1785 Trần Hưng Đạo, phường Mỹ Quý, thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang.

9. Kết quả thử nghiệm :

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
1	Hàm lượng bụi tổng	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 5	10,28
2	Hàm lượng SO <sub>2</sub>	mg/Nm <sup>3</sup>	HD 5.7 - QT - 27	< 2,62
3	Hàm lượng NO <sub>x</sub> (Tính theo NO <sub>2</sub> )	mg/Nm <sup>3</sup>	HD 5.7 - QT - 27	< 1,88
4	Hàm lượng CO	mg/Nm <sup>3</sup>	HD 5.7 - QT - 27	< 1,14
5	Hàm lượng Chì (Pb)	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 29	< 0,018 <sup>(a)</sup>
6	(*) Hàm lượng Toluen	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 18	KPH (MDL = 0,5)

Ghi chú: - Phòng thử nghiệm được Bộ Tài nguyên và Môi trường chỉ định theo Giấy chứng nhận số 38/GCN-BTNMT ngày 27 tháng 10 năm 2023 (Vimcerts 019); - (\*) chỉ tiêu do PTN hợp đồng phụ thử nghiệm; - <sup>(a)</sup> là giới hạn định lượng của phương pháp thử; - KPH: không phát hiện; - MDL: giới hạn phát hiện.

**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM**  
**HÓA SINH**

**Phạm Văn Tú**

**K/ GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**

**Nguyễn Khánh Ngọc**



1. Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến.  
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
2. Tên mẫu, nơi gửi được ghi theo yêu cầu của khách hàng  
Name of sample and client are reported as the client's request.
3. Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ (CATECH).  
This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.



Trụ sở : 1358/21/5G Đường Quang Trung, P. 14, Q. Gò Vấp, TP. HCM

Hot line : 0919797284 - 0919986829

E-mail : [moitruongphuongnam@gmail.com](mailto:moitruongphuongnam@gmail.com)

Website : [www.moitruongphuongnam.com](http://www.moitruongphuongnam.com)

**PHÒNG THÍ NGHIỆM ĐẠT CHỨNG NHẬN VIMCERTS 039 & ISO/IEC 17025:2017**

## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số phiếu: 2410819

1. **Tên khách hàng** : CÔNG TY TNHH TOYOTA CẦN THƠ – CN AN GIANG  
TRUNG TÂM BẢO DƯỠNG VÀ BÁN LẺ Ô TÔ

Địa chỉ: 1785 Trần Hưng Đạo, Phường Mỹ Quý, Thành phố Long Xuyên, Tỉnh An Giang

2. **Phân loại mẫu** : Nước thải

3. **Thông tin mẫu** : NT - Nước thải đầu ra sau hệ thống xử lý nước thải (tại hồ ga cuối trước khi thoát vào nguồn tiếp nhận là cống thoát nước chung). Toạ độ VN 2000 múi chiếu 3o: 1146398; 549003 (\*)

4. **Ngày nhận mẫu** : 20/06/2024

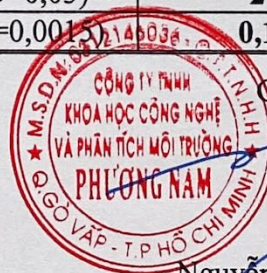
5. **Thời gian thử nghiệm** : 20/06/2024 - 27/06/2024

6. **Ngày trả kết quả** : 27/06/2024

TT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Kết quả	QCVN 40:2011/BTNMT Giá trị C, Cột A	Phương pháp phân tích
1	Lưu lượng	m <sup>3</sup> /h	10,4 (*)	-	
2	pH	-	7,22	6 - 9	TCVN 6492:2011
3	COD	mg/L	29	75	SMEWW 5220C:2023
4	BOD <sub>5</sub> (20°C)	mg/L	14	30	SMEWW 5210B:2023
5	SS	mg/L	17	50	TCVN 6625:2000
6	Tổng Nitơ	mg/L	11,1	20	TCVN 6638:2000
7	N-NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	mg/L	2,6	5	TCVN 5988:1995
8	Tổng Photpho (tính theo P)	mg/L	0,42	4	SMEWW 4500-P.B&E:2023
9	Coliform	MPN/100ml	31	3.000	SMEWW 9221B:2023
10	Tổng dầu mỡ khoáng	mg/L	KPH (LOD=1,0)	5	SMEWW 5520B&F:2023
11	Sunfua	mg/L	KPH (LOD=0,03)	0,2	SMEWW 4500-S2-.B&D:2023
12	Clo dư	mg/L	KPH (LOD=0,03)	1	TCVN 6225-2:2021
13	Sắt (Fe)	mg/L	KPH (LOD=0,08)	1	SMEWW 3111B:2023
14	Đồng (Cu)	mg/L	KPH (LOD=0,03)	2	SMEWW 3111B:2023
15	Chì (Pb)	mg/L	KPH (LOD=0,0013)	0,1	SMEWW 3113B:2023

TL Trưởng phòng phân tích

Phạm Lê Hoàng Duy



Giám đốc

Nguyễn Thị Ngọc Bái

**Ghi chú :**

- Các kết quả phân tích chỉ có giá trị đối với mẫu thử phân tích đã mã hóa như trên
- Không được trích sao một phần hay toàn bộ kết quả phân tích nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của công ty.
- Thời gian lưu mẫu : 7 ngày kể từ ngày trả kết quả (Hết thời gian lưu mẫu, PTN không giải quyết việc khiếu nại kết quả phân tích)
- (\*) Thông tin do khách hàng cung cấp (-): Thông số không quy định giới hạn KPH: Không Phát Hiện LOD: Giới hạn phát hiện
- Mẫu do khách hàng gửi đến, mẫu không niêm phong và chứa trong can nhựa 5 lit.
- QCVN 40:2011/BTNMT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải công nghiệp